

GoGEN

CZ

SK

EN

PL

HU



BTA 01

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku. K dosažení optimálního výkonu a bezpečnosti si prosím před uvedením výrobku do provozu pozorně přečtěte tento návod. Uchovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

OBSAH BALENÍ

Bluetooth adaptér, návod k použití

POKYNY K OBSLUZE

DEAKTIVACE VESTAVĚNÉHO BLUETOOTH

Pro správnou funkci adaptéru je nutné nejprve vypnout stávající (vestavěný) Bluetooth modul ve vašem počítači. V opačném případě může dojít ke konfliktu ovladačů a adaptér nebude fungovat správně.

1. Stiskněte klávesovou zkratku „ + X“ a vyberte „Správce zařízení“
2. V seznamu hardwaru najděte kategorii „Bluetooth“. Pokud ji v seznamu nevidíte, znamená to, že váš počítač integrovaný Bluetooth nemá. Zbývající kroky tak můžete přeskočit.
3. Rozklikněte kategorii „Bluetooth“. Pravým tlačítkem myši klikněte na stávající adaptér (např. „Intel(R) Wireless Bluetooth“) a z nabídky zvolte „Zakázat zařízení“ (Disable device).
4. Potvrďte svou volbu v dialogovém okně. Ikona zařízení by se měla změnit, což značí, že je neaktivní.

INSTALACE ADAPTÉRU A OVLADAČŮ

Instalace se liší podle vašeho operačního systému:

Pro Windows 8.1/10/11 (Plug & Play):

1. Připojte adaptér do volného USB portu na vašem počítači.

2. Systém Windows by měl adaptér automaticky rozpoznat a během několika okamžiků nainstalovat potřebné ovladače. Proces je obvykle signalizován notifikací v pravém dolním rohu obrazovky.

V PŘÍPADĚ POTÍŽÍ: Ujistěte se, že máte aktivní službu Windows Update a nechte systém vyhledat nejnovější aktualizace.

Pro Windows 7:

1. Stáhněte do svého počítače ovladač z webové adresy:
<https://gogen.cz/pages/firmware>
Stažení není podmíněnou žádnou registrací nebo přihlášením.
2. Rozbalte ZIP soubor a dvakrát klikněte na soubor „**setup.exe**“ a postupujte podle pokynů Průvodce instalací.
3. Po instalaci restartujte počítač a připojte adaptér do volného USB portu.

PÁROVÁNÍ S BLUETOOTH ZAŘÍZENÍMI

1. Uvedte své zařízení (např. sluchátka, reproduktor) do párovacího režimu.
Tento postup se liší podle výrobce – obvykle je potřeba podržet tlačítko napájení nebo speciální Bluetooth tlačítko po dobu několika sekund. Informace naleznete v manuálu daného zařízení.
2. Na počítači klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu Bluetooth v oznamovací oblasti (vpravo dole na hlavní liště) a zvolte „**Přidat zařízení Bluetooth**“ nebo přejděte přes tlačítko „**Start** ■■“ do Nastavení > Zařízení > Bluetooth a jiná zařízení.
3. Počítač začne vyhledávat dostupná zařízení. Vyberte vaše zařízení ze seznamu a dokončete proces párování podle pokynů na obrazovce.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Proč funkce Bluetooth nefunguje a počítač zobrazuje Vykřičník u Bluetooth ikony nebo „Chybový kód 31“?

1. Vestavěný Bluetooth vašeho počítače není deaktivován, což má za následek, že adaptér není schopen povolit ovladač - deaktivujte jej.
2. Nainstalujte nejnovější verzi ovladače.

Co mám dělat, když se ikona Bluetooth nezobrazuje?

1. Ujistěte se, že jste v Nastavení Windows zapnuli Bluetooth.
2. Někdy může být ikona Bluetooth skrytá: vyberte Start  > „Nastavení“ > „Zařízení“ > Klikněte na „Další možnosti Bluetooth“ > „Možnosti“ > Zaškrtněte „Zobrazit ikonu Bluetooth v oznamovací oblasti“.

Proč nemohu najít své Bluetooth zařízení v seznamu?

1. Ujistěte se, prosím, že je vaše Bluetooth zařízení v režimu párování.
2. Udržujte své Bluetooth zařízení v blízkosti adaptéru v dosahu do 20 metrů.
3. Vytáhněte a znovu zasuněte Bluetooth adaptér do USB slotu.

Tipy pro používání adaptéru

1. Před párováním vypněte funkci Bluetooth na vašem dalším zařízení (mobilní telefon), abyste se vyhnuli chybnému opětovnému připojení vašeho Bluetooth zařízení (například Bluetooth headsetu).
2. V případě potíží s přehráváním zkuste odpojit adaptér z USB portu, počkat 15 sekund, a poté jej znovu zapojit.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Bluetooth verze: V5.4
- Frekvence: 2402 - 2480 Mhz
- E.i.r.p.: 5,79 dBm

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese
www.gogen.cz



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto

výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BTA01 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Výrobce/Producer: ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01, Zlín, CZ

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Na dosiahnutie optimálneho výkonu a bezpečnosti si prosím pred uvedením výrobku do prevádzky pozorne prečítajte tento návod. Uchovajte ho k neskoršiemu nahliadnutiu.

OBSAH BALENIA

Bluetooth adaptér, návod na použitie

POKYNY NA OBSLUHU

DEAKTIVÁCIA VSTAVANÉHO BLUETOOTH

Pre správnu funkciu adaptéra je nutné najprv vypnúť existujúci (vstavaný) Bluetooth modul vo vašom počítači. V opačnom prípade môže dôjsť ku konfliktu ovládačov a adaptér nebude fungovať správne.

1. Stlačte klávesovú skratku „ + X“ a vyberte „Správca zariadení“.
2. V zozname hardvéru nájdite kategóriu „Bluetooth“. Ak ju v zozname nevidíte, znamená to, že váš počítač nemá integrovaný Bluetooth. Zostávajúce kroky tak môžete preskočiť.
3. Rozkliknite kategóriu „Bluetooth“. Pravým tlačidlom myši kliknite na existujúci adaptér (napr. „Intel(R) Wireless Bluetooth“) a z ponuky zvolte „Zakázať zariadenie“ (Disable device).
4. Potvrdte svoju voľbu v dialógovom okne. Ikona zariadenia by sa mala zmeniť, čo značí, že je neaktívne.

INŠTALÁCIA ADAPTÉRA A OVLÁDAČOV

Inštalácia sa líši podľa vášho operačného systému:

Pre Windows 8.1/10/11 (Plug & Play):

1. Pripojte adaptér do voľného USB portu na vašom počítači.

2. Systém Windows by mal adaptér automaticky rozpoznať a v priebehu niekoľkých okamihov nainštalovať potrebné ovládače. Proces je zvyčajne signalizovaný notifikáciou v pravom dolnom rohu obrazovky.

V PRÍPADE PROBLÉMOV: Uistite sa, že máte aktívnu službu Windows Update a nechajte systém vyhľadať najnovšie aktualizácie.

Pre Windows 7:

1. Stiahnite si do svojho počítača ovládač z webovej adresy:
<https://gogen.cz/pages/firmware>
Stiahnutie nie je podmienené žiadnou registráciou alebo prihlásením
2. Rozbaľte ZIP súbor, dvakrát kliknite na súbor „**setup.exe**“ a postupujte podľa pokynov Sprievodcu inštaláciou
3. Po inštalácii reštartujte počítač a pripojte adaptér do voľného USB portu.

PÁROVANIE S BLUETOOTH ZARIADENIAMÍ

1. Uvedte svoje zariadenie (napr. slúchadlá, reproduktor) do párovacieho režimu.
Tento postup sa líši podľa výrobcu – zvyčajne je potrebné podržať tlačidlo napájania alebo špeciálne Bluetooth tlačidlo niekoľko sekúnd. Informácie nájdete v manuáli daného zariadenia.
2. Na počítači kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu Bluetooth v oznamovacej oblasti (vpravo dole na hlavnej lište) a zvolte „**Pridať zariadenie Bluetooth**“ alebo prejdite cez tlačidlo „Štart ■■“ do Nastavenia > Zariadenia > Bluetooth a iné zariadenia.
3. Počítač začne vyhľadávať dostupné zariadenia. Vyberte vaše zariadenie zo zoznamu a dokončite proces párovania podľa pokynov na obrazovke.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Prečo funkcia Bluetooth nefunguje a počítač zobrazuje výkričník pri ikone Bluetooth alebo „Chybový kód 31“?

1. Vstavaný Bluetooth vášho počítača nie je deaktivovaný, čo má za následok, že adaptér nie je schopný povoliť ovládač - deaktivujte ho.
2. Nainštalujte najnovšiu verziu ovládača.

Čo mám robiť, keď sa ikona Bluetooth nezobrazuje?

1. Uistite sa, že ste v Nastaveniach Windows zapli Bluetooth.
2. Niekedy môže byť ikona Bluetooth skrytá: vyberte Štart  > „Nastavenia“ > „Zariadenia“ > Kliknite na „Ďalšie možnosti Bluetooth“ > „Možnosti“ > Zaškrtnite „Zobraziť ikonu Bluetooth v oznamovacej oblasti“.

Prečo nemôžem nájsť svoje Bluetooth zariadenie v zozname?

1. Uistite sa, prosím, že je vaše Bluetooth zariadenie v režime párovania.
2. Udržujte svoje Bluetooth zariadenie v blízkosti adaptéra v dosahu do 20 metrov.
3. Vytiahnite a znovu zasunite Bluetooth adaptér do USB slotu.

Tipy pre používanie adaptéra

1. Pred párovaním vypnite funkciu Bluetooth na vašom ďalšom zariadení (mobilný telefón), aby ste sa vyhli chybnému opätovnému pripojeniu vášho Bluetooth zariadenia (napríklad Bluetooth headsetu).
2. V prípade problémov s prehrávaním skúste odpojiť adaptér z USB portu, počkať 15 sekúnd a potom ho znovu zapojiť.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Bluetooth verzia: V5.4
- Frekvencia: 2402 - 2480 Mhz
- E.i.r.p.: 5,79 dBm

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese
www.gogen.sk



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní

potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia BTA01 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Thank you for purchasing our product. For optimum performance and safety, please read these instructions carefully before operating the product. Please keep this manual for future reference.

PACKAGE CONTENT

Bluetooth adaptor, instruction manual

OPERATING INSTRUCTIONS

DEACTIVATING THE BUILT-IN BLUETOOTH

For the adapter to function correctly, you must first disable the existing (built-in) Bluetooth module in your computer. Otherwise, a driver conflict may occur, and the adaptor will not work properly.

1. Press the key combination „ + X“ and select „Device Manager“.
2. In the hardware list, find the „Bluetooth“ category. If you don't see it in the list, it means your computer does not have integrated Bluetooth. You can skip the remaining steps.
3. Expand the „Bluetooth“ category. Right-click on the existing adapter (e.g., „Intel(R) Wireless Bluetooth“) and select „Disable device“ from the menu.
4. Confirm your choice in the dialog box. The device icon should change, indicating that it is inactive.

ADAPTOR AND DRIVER INSTALLATION

Installation varies depending on your operating system:

For Windows 8.1/10/11 (Plug & Play):

1. Plug the adaptor into a free USB port on your computer.

2. Windows should automatically recognize the adaptor and install the necessary drivers within a few moments. The process is usually indicated by a notification in the bottom right corner of the screen.

IN CASE OF ISSUES: Make sure you have Windows Update enabled and let the system search for the latest updates.

For Windows 7:

1. Download the driver to your computer from the web address:
<https://gogen.cz/pages/firmware>
The download does not require any registration or login.
2. Unzip the ZIP file, double-click on the „**setup.exe**“ file, and follow the instructions of the Installation Wizard.
3. After installation, restart your computer and plug the adaptor into a free USB port.

PAIRING WITH BLUETOOTH DEVICES

1. Put your device (e.g., headphones, speaker) into pairing mode.
This procedure varies by manufacturer – it usually requires holding the power button or a special Bluetooth button for a few seconds. You can find this information in the device's manual.
2. On your computer, right-click the Bluetooth icon in the notification area (bottom right on the taskbar) and select „**Add a Bluetooth device**“ or go through the „Start “ button to Settings > Devices > Bluetooth & other devices.
3. The computer will start searching for available devices. Select your device from the list and complete the pairing process according to the on-screen instructions.

TROUBLESHOOTING

Why is the Bluetooth function not working and the computer shows an exclamation mark next to the Bluetooth icon or „Error Code 31“?

1. Your computer's built-in Bluetooth is not disabled, which results in the adaptor being unable to enable the driver - disable it.
2. Install the latest version of the driver.

What should I do if the Bluetooth icon does not appear?

1. Make sure you have turned on Bluetooth in Windows Settings.
2. Sometimes the Bluetooth icon may be hidden: select Start  > „Settings“ > „Devices“ > Click on „More Bluetooth options“ > „Options“ > Check „Show the Bluetooth icon in the notification area“.

Why can't I find my Bluetooth device in the list?

1. Please make sure your Bluetooth device is in pairing mode.
2. Keep your Bluetooth device near the adaptor, within a range of 20 meters.
3. Unplug and re-plug the Bluetooth adaptor into the USB slot.

Tips for using the adaptor

1. Before pairing, turn off the Bluetooth function on your other device (mobile phone) to avoid incorrect reconnection of your Bluetooth device (for example, a Bluetooth headset).
2. In case of playback problems, try unplugging the adaptor from the USB port, wait 15 seconds, and then plug it back in.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Bluetooth version: V5.4
- Frequency: 2402 - 2480 Mhz
- E.i.r.p.: 5,79 dBm

We reserve the right to change technical specifications.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential

negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type BTA01 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Dziękujemy za zakup naszego urządzenia. Aby jak najlepiej i bezpiecznie je używać, należy przed rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. Instrukcje należy zachować w celu korzystania z nich w przyszłości.

ZAWARTOŚĆ PACZKI

Adapter Bluetooth, instrukcja obsługi

INSTRUKCJA OBSŁUGI

DEZAKTYWACJA WBUDOWANEGO BLUETOOTH

Aby adapter działał poprawnie, należy najpierw wyłączyć istniejący (wbudowany) moduł Bluetooth w komputerze. W przeciwnym razie może dojść do konfliktu sterowników, a adapter nie będzie działał prawidłowo.

1. Naciśnij skrót klawiszowy „ + X” i wybierz „Menedżer urządzeń”.
2. Na liście sprzętu znajdź kategorię „Bluetooth”. Jeśli jej nie widzisz, oznacza to, że Twój komputer nie ma zintegrowanego modułu Bluetooth. Możesz pominąć pozostałe kroki.
3. Rozwiń kategorię „Bluetooth”. Kliknij prawym przyciskiem myszy na istniejący adapter (np. „Intel(R) Wireless Bluetooth”) i z menu wybierz „Wyłącz urządzenie”.
4. Potwierdź swój wybór w oknie dialogowym. Ikona urządzenia powinna się zmienić, co oznacza, że jest nieaktywne.

INSTALACJA ADAPTERA I STEROWNIKÓW

Instalacja różni się w zależności od systemu operacyjnego:

Dla Windows 8.1/10/11 (Plug & Play):

1. Podłącz adapter do wolnego portu USB w komputerze.

2. System Windows powinien automatycznie rozpoznać adapter i w ciągu kilku chwil zainstalować niezbędne sterowniki. Proces jest zwykle sygnalizowany powiadomieniem w prawym dolnym rogu ekranu.

W RAZIE PROBLEMÓW: Upewnij się, że usługa Windows Update jest aktywna i pozwól systemowi wyszukać najnowsze aktualizacje.

Dla Windows 7:

1. Pobierz sterownik na swój komputer z adresu internetowego:
<https://gogen.cz/pages/firmware>
Pobieranie nie wymaga żadnej rejestracji ani logowania.
2. Rozpakuj plik ZIP, kliknij dwukrotnie plik „**setup.exe**” i postępuj zgodnie z instrukcjami Kreatora instalacji.
3. Po instalacji uruchom ponownie komputer i podłącz adapter do wolnego portu USB.

PAROWANIE Z URZĄDZENIAMI BLUETOOTH

1. Przełącz swoje urządzenie (np. słuchawki, głośnik) w tryb parowania.
Procedura ta różni się w zależności od producenta – zazwyczaj należy przytrzymać przycisk zasilania lub specjalny przycisk Bluetooth przez kilka sekund. Informacje znajdziesz w instrukcji obsługi danego urządzenia.
2. Na komputerze kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę Bluetooth w obszarze powiadomień (w prawym dolnym rogu paska zadań) i wybierz „**Dodaj urządzenie Bluetooth**” lub przejdź przez przycisk „**Start** ■■” do Ustawienia > Urządzenia > Bluetooth i inne urządzenia.
3. Komputer rozpocznie wyszukiwanie dostępnych urządzeń. Wybierz swoje urządzenie z listy i zakończ proces parowania zgodnie z instrukcjami na ekranie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Dlaczego funkcja Bluetooth nie działa, a komputer wyświetla wykrzyknik przy ikonie Bluetooth lub „Kod błędu 31”?

1. Wbudowany Bluetooth w Twoim komputerze nie jest wyłączony, co powoduje, że adapter nie może włączyć sterownika - wyłącz go.
2. Zainstaluj najnowszą wersję sterownika.

Co mam zrobić, jeśli ikona Bluetooth się nie wyświetla?

1. Upewnij się, że włączyłeś Bluetooth w Ustawieniach systemu Windows.
2. Czasami ikona Bluetooth może być ukryta: wybierz Start  > „Ustawienia” > „Urządzenia” > Kliknij „Więcej opcji Bluetooth” > „Opcje” > Zaznacz „Pokaż ikonę Bluetooth w obszarze powiadomień”.

Dlaczego nie mogę znaleźć mojego urządzenia Bluetooth na liście?

1. Upewnij się, że Twoje urządzenie Bluetooth jest w trybie parowania.
2. Trzymaj urządzenie Bluetooth blisko adaptera, w zasięgu do 20 metrów.
3. Wyjmij i ponownie włóż adapter Bluetooth do gniazda USB.

Wskazówki dotyczące korzystania z adaptera

1. Przed parowaniem wyłącz funkcję Bluetooth na innym urządzeniu (telefonie komórkowym), aby uniknąć błędnego ponownego połączenia z urządzeniem Bluetooth (na przykład zestawem słuchawkowym Bluetooth).
2. W przypadku problemów z odtwarzaniem spróbuj odłączyć adapter od portu USB, odczekać 15 sekund, a następnie podłączyć go ponownie.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Wersja Bluetooth: V5.4
- Częstotliwość: 2402 - 2480 MHz
- E.i.r.p.: 5,79 dBm

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu.

■ Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chroni środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu BTA01 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym:
www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Köszönjük, hogy ezt a készüléket vásárolta meg! A megfelelő működés és biztonság érdekében használat előtt olvassa el figyelmesen a használati utasításokat. A használati utasítást tegye el biztonságos helyre a későbbi használat érdekében.

CSOMAG TARTALMA

BT adapter, használati útmutató

HASZNÁLATI ÚTMUTAT

A BEÉPÍTETT BLUETOOTH DEAKTIVÁLÁSA

Az adapter megfelelő működéséhez először ki kell kapcsolnia a számítógépében lévő meglévő (beépített) Bluetooth modult. Ellenkező esetben illesztőprogram-ütközés léphet fel, és az adapter nem fog megfelelően működni.

1. Nyomja meg a „■ + X” billentyűkombinációt, és válassza az „Eszközkezelő” lehetőséget”.
2. A hardverlistában keresse meg a „Bluetooth” kategóriát. Ha nem látja a listában, az azt jelenti, hogy a számítógépe nem rendelkezik beépített Bluetooth-szal. A többi lépést kihagyhatja.
3. Bontsa ki a „Bluetooth” kategóriát. Kattintson a jobb egérgombbal a meglévő adapterre (pl. „Intel(R) Wireless Bluetooth”), és a menüből válassza az „Eszköz letiltása” lehetőséget.
4. Erősítse meg a választását a párbeszédpanelen. Az eszköz ikonjának meg kell változnia, jelezve, hogy inaktív.

AZ ADAPTER ÉS AZ ILLESZTŐPROGRAMOK TELEPÍTÉSE

A telepítés az operációs rendszertől függően változik:

Windows 8.1/10/11 esetén (Plug & Play):

1. Csatlakoztassa az adaptert a számítógép egy szabad USB-portjához.

2. A Windowsnak automatikusan fel kell ismernie az adaptert, és néhány pillanaton belül telepítenie kell a szükséges illesztőprogramokat. A folyamatot általában a képernyő jobb alsó sarkában megjelenő értesítés jelzi.

PROBLÉMA ESETÉN: Győződjön meg róla, hogy a Windows Update szolgáltatás aktív, és hagyja, hogy a rendszer megkeresse a legújabb frissítéseket.

Windows 7 esetén:

1. Töltse le az illesztőprogramot a számítógépére a következő webcímről:
<https://gogen.cz/pages/firmware>
A letöltés nem igényel regisztrációt vagy bejelentkezést.
2. Csomagolja ki a ZIP-fájlt, kattintson duplán a „**setup.exe**” fájlra, és kövesse a Telepítővarázsló utasításait.
3. A telepítés után indítsa újra a számítógépet, és csatlakoztassa az adaptert egy szabad USB-porthoz.

PÁROSÍTÁS BLUETOOTH ESZKÖZÖKKEL

1. Helyezze az eszközt (pl. fejhallgató, hangszóró) párosítási módba.
Ez az eljárás gyártónként eltérő – általában a bekapcsológombot vagy egy speciális Bluetooth-gombot kell néhány másodpercig lenyomva tartani. Az információkat az adott eszköz kézikönyvében találja.
2. A számítógépen kattintson a jobb egérgombbal a Bluetooth ikonra az értesítési területen (a tálca jobb alsó sarkában), és válassza a „**Bluetooth-eszköz hozzáadása**” lehetőséget, vagy a „**Start**  ” gombra kattintva lépjen a Gépház > Eszközök > Bluetooth és egyéb eszközök menüpontba.
3. A számítógép elkezd keresni az elérhető eszközöket. Válassza ki az eszközt a listából, és fejezze be a párosítási folyamatot a képernyőn megjelenő utasítások szerint.

Miért nem működik a Bluetooth funkció, és a számítógép felkiáltójelet mutat a Bluetooth ikon mellett vagy „31-es hibakódot” jelez?

1. A számítógép beépített Bluetooth-ja nincs letiltva, ami azt eredményezi, hogy az adapter nem tudja engedélyezni az illesztőprogramot - tiltsa le.
2. Telepítse az illesztőprogram legújabb verzióját.

Mit tegyek, ha a Bluetooth ikon nem jelenik meg?

1. Győződjön meg róla, hogy bekapcsolta a Bluetooth-t a Windows Gépházban.
2. Néha a Bluetooth ikon rejtve lehet: válassza a Start  > „Gépház” > „Eszközök” > Kattintson a „További Bluetooth-beállítások” > „Beállítások” > Jelölje be a „Bluetooth ikon megjelenítése az értesítési területen” négyzetet.

Miért nem találom a Bluetooth eszközet a listán?

1. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a Bluetooth eszköze párosítási módban van.
2. Tartsa a Bluetooth eszközt az adapter közelében, legfeljebb 20 méteres hatótávolságon belül.
3. Húzza ki, majd dugja vissza a Bluetooth adaptert az USB-nyílásba.

Tippek az adapter használatához

1. Párosítás előtt kapcsolja ki a Bluetooth funkciót a másik eszközén (mobiltelefonján), hogy elkerülje a Bluetooth-eszköz (például Bluetooth headset) hibás újracsatlakozását.
2. Lejátszási problémák esetén próbálja meg kihúzni az adaptert az USB-portból, várjon 15 másodpercet, majd dugja vissza.

MŰSZAKI ADATOK

- Bluetooth verzió: V5.4
- Frekvencia: 2402 - 2480 MHz
- E.i.r.p.: 5,79 dBm

A gyártó fenntartja a jogot a technikai specifikációk változtatására.

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található: www.gogen.hu



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTEKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulla dékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés

helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a BTA01 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

www.gogen.cz/declaration_of_conformity



www.GoGEN.cz